

mesurar versos श्लोक

- * en sànskrit una síl·laba sempre acaba en vocal
- * diferenciar entre síl·laba llarga i curta

Cada estrofa té 32 síl·labes; els versos s'aguanten en 4 peus de 8 síl·labes ($32/4 = 8$)

regles

1. si la vocal és llarga la síl·laba també sera llarga.
2. encara que la vocal sigui curta, si va seguida de 2 o més consonants, llavors és llarga per posició.
3. si una síl·laba acaba en bindu o anusvāra és sempre llarga.
4. la 5a síl·laba és breu a tot arreu > पञ्चमं लघु सर्वत्र
breu a tot arreu
5. la 7a síl·laba és també breu en el 2on i 4art peu > सप्तमं द्विचतुर्शयोः ।
2a 4art en
6. (i haurieu de saber que) la 6a síl·laba és llarga > गुः षष्ठं च जानीयात्
pesat-llarga 6a
7. i en la resta de síl·labes no hi ha cap regla > शेषेष्वनियमो मतः ॥
resto (aniyamo) és considerat sense regla

exemple

| signe (→ dansa) que indica la meitat de vers
_ síl·laba llarga
... síl·laba breu

योगस्थः कुरु कर्माणि सङ्गं त्यक्त्वा धनञ्जय ।

yo|ga|sthah| ku|ru ka|rmā|ñi| sā|ngam| tya|ktvā| dha|na|ñja|ya
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8
(5: excepció per l'r)

सिद्ध्यसिद्ध्योः समो भूत्वा समत्वं योग उच्यते ॥

si|ddhya|si|ddhyo| sa|mo| bhū|tvā| sa|ma|tvam| yo|ga| u|cya|te
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8